

# TORONTÁL

SZERKESZTŐSÉG: VELIKI BECSKEREK, OBILITYEVA (ZAPOLYA) U. 1. TELEF. 281. KIADÓHIVATAL ÉS NYOMDA: VELIKI BECSKEREK, OBILITYEVA (ZAPOLYA) UCCA 1. SZÁM, TELEFON 21. SÜRGÖNY-CIM: TORONTÁL, VELIKI BECSKEREK.

A BANSÁG  
MAGYAR POLITIKAI NAPILAPJA.

FELELŐS SZERKESZTŐ: Dr. MARA JENŐ.

AZ ELŐFIZETÉS ÁRA: ÉVENTE 300 DIN. FELELVRE 150 DIN, NEGYEDEVRE 75 DIN. HAVONKINT 25 DINÁR. KÜLFÖLDRE HAVONKINT 40 DINÁR. MEGJELNIK MINDEN MUNKANAPON DÉLELŐTT. HIRDETÉSEK DIJSZABÁS SZERINT.

Londonból jelentik, hogy Mária jugoszláv királyné magánügyben itt tartózkodik néhány nap óta.

Pribicevity nyilatkozik a Vreme tegnapi támadására, amely Pribicevitynek vajdasági tervszítésére vonatkozik. Csak lennének szabad választások — mondja a nyilatkozat — majd meglátnánk, ki mellett van a Vajdaság. Jobb lenne, ha Nincicity a saját pozícióját védené, minthogy mások sorsán aggodalmaskodik.

Bukarestből jelentik, hogy a kormány az egyesülés tíz éves emlékfördulójának ünnepségeit december elsejéről elhalasztotta május 10-ikére.

Berlinből jelentik, hogy Apponyi Albert grófi tegnap este megérkezett Berlinbe, ahová a nemzetközi kérdések megbeszélésére alakult társaság hívta meg. Apponyi előadását a birodalmi ülés tanácsstermében tartja meg a béke biztosításáról. Apponyi előadása iránt óriási érdeklődés nyilvánul meg.

Newyorkból jelentik, hogy Károlyi Mihály grófi beutazási engedélyt kért azzal, hogy három hónapig előadásokat akar tartani az Unió egyes városáiban. A kormány a beutazási engedélyt nem adta meg Károlynak.

A párizsi esküdtbiróság Curres Jozefa jugoszláv asszonyt, aki kislányát megfojtotta, David Annemarie francia asszonyt, ki gyermekét kutba dobta és Vabre Antoinettei, aki szadista kínzással megölte fiát, halálra ítélte. A nőknön eddig Franciaországban nem hajtották végre a halálos ítéleteket, de ennek a három asszonynak nem fognak kegyelmet adni, bűnük undok volta miatt.

## TŐZSDE

November 23.

MA 100 DINÁR:

Budapestben . . .	10 — pengő
Zürichben . . .	9 12 sv. frank
Berlinben . . .	7 30 ar. márka
Bécsben . . .	12 40 silling
Triesztben . . .	33 60 lira
Prágában . . .	58 80 cseh kor.
Newyorkban . . .	1 70 dollár
Bukarestben . . .	308 — leu

BUDAPESTI ÉRTÉKTŐZSDE.

Magyar Hitel 83.80, Olasz Bank 74.50, Pesti Hazai 216, Nemzeti Bank 229.60, Ganz-Danubius 135.50, Ganz-Villamos 111, Nasci 172, Délcukor 113.

## A radikális-pártban senkisé tudja, hogy ki, kicsodával tart — mondják a fiatal párttagok.

Beograd, nov. 24.

A szkupstina a jövő hét folyamán folytatni fogja ülését és így a politikai életben ismét élénkebb idők várhatók.

A politikai körökben nagy meglepetéssel észlelték, hogy a prokupljei események után a radikális-párt főbizottsága nem hozott olyan gyorsan döntést arra nézve, hogy milyen akciót indít a klubban és a szkupstinában, mint ahogy ezt az első pillanatban bejelentették. Ez a tény arra birta a radikális főbizottság fiatalabb tagjait, hogy erélyesen lépjenek föl

a főbizottságban, követelve az erélyes és energikus akciót Vukicsevityék ellen.

A főbizottság higgadtabb vezetői ezzel szemben másképpen gondolkoznak. Nem akarnak most kenyértörést provokálni, hanem szép csöndesen áttelelnék és majd tavasszal igyekeznek döntő eseményeket ki-provokálni. A főbizottság fiatalabb elemei sajnálatosnak tartják ezt a felfogást, mert szerintük, nehéz lesz a most elkövetett hibákat a pártban jóvátenni. Lesz idő, amikor a párt-bírátság előtt felelni kell majd a halogatóknak.

A párt főbizottságának fiatalabb tagjai azért elégedetlenek, mert azt veszik észre, hogy az öregebb párttagok paktálnak Vukicsevity Veljával. Az utolsó eseményekből látni — mondotta az egyik fiatalabb képviselő, — hogy azt sem tudjuk, ki, kivel tart. Mindenki csak a maga pozícióját védi és eserbennhagyja a pártot.

Főleg Nincicity az, akire neheztelnek, de akinek környezete kijelentette, hogy a Vukicsevitynél tett látogatása Nincicitynek, teljesen magánjellegű volt és nem függ össze a párt ügyeivel.

## A Narodna Banka kormányzója élesen kritizálja a közlekedési minisztérium működését.

Beograd, nov. 24.

Andra Sztanity közlekedési miniszter válaszolt a Vremeben a közgazdasági körök azon kritikájára, a melyet a közlekedés felett mondotak és amelyben súlyosan elítélték a közlekedési politikát, amely a közgazdaságot válságos helyzetbe sodorja. Sztanity miniszter a cikke során gyengén kirohan Bajloni Ignját, a Narodna Banka kormányzója el-

len, aki a közgazdasági konferencia elnöke volt, azt állítva, hogy: „a közlekedésről mondott kritika nélkülöz minden objektivitást”.

Bajloni ezzel a nyilatkozattal kapcsolatban, újságírók előtt kijelentette, hogy kár erről polemizálni, mert tények szólnak amellett, hogy a közlekedésünk igen rossz és óriási károkat okoz a közgazdaságnak.

## Szavcsity Milos akciója zsákutcába jutott.

Beograd, nov. 24.

Szavcsity Milos ismeretes akciója, amelynek célja a megegyezés kiépítése lett volna, holtpontra jutott.

A tárgyalások nem folyhatnak tovább, mert a parasztkoalíció mind- ezideig nem nyilatkozta ki, hogy milyen irányban kívánja a megegyezést kifejeleszteni.

## Röser Ervin tíz év alatt 400 hamis érettségi bizonyítványt adott ki.

Budapest, nov. 24.

Jelentették, hogy Röser Ervin kereskedelmi iskolai igazgatót, az országszerte ismert Röser-tanintézet igazgatóját és tulajdonosát a rendőrség tegnap hamis bizonyítványok kiadása miatt őrizetbe vette.

Röser eleinte tagadta az ellene felhozott vádakot, de a bizonyítékok sulya alatt megtört és bevallotta, hogy 10 éven át 400 érettségi bizonyítványt adott el 600—800—1200 pengőért.

Röser békeidőben dúsgazdag ember volt, akinek vagyonát öt millió koronára becsülték, de az infláció tönkretette és ezért nyult ehhez a bűnös eszközhöz, hogy fentartsa magát a felszinen.

A dolog pikantériájához tartozik, hogy a rendőrség eljárást indít mind a 400 hamis érettségi bizonyítvány-nyal rendelkező egyén ellen, akik már mind elhelyezkedtek ezeknek a bizonyítványoknak az alapján.

## Ma kezdik meg a korrupció leküzdéséről szóló törvényjavaslat vitáját.

Beograd, nov. 24.

Davidovity Ljuba, Grol Milán kíséretében tegnap érkezett vissza hat nappal délszerbiai tartózkodásáról a fővárosba. Davidovity azonnal tárgyalta párthíveivel és tudomásul vette, hogy a korrupció leküzdéséről szóló törvényjavaslat vitáját ma kezdi meg a parlamenti bizottság.

## A csabai szlovákok helyzete a cseh parlamentben és a valóságban.

Prága, nov. 24.

A cseh parlamentben legutóbb éles viták folytak le a kisebbségek helyzetéről, amely alkalommal többször megvádolták Magyarországot, hogy elnyomja az ott élő szlovákokat.

Dzurányi, a Prágai Magyar Újság szerkesztője tanulmányutra ment a magyarországi szlovákok lakóhelyére. Békéscsabára és ottani tapasztalatairól most számol be.

A csabai szlovákok nevetnek azon, amikor az elnyomatásukról van szó. A legjobb földek az ő kezükben vannak és a városi képviselőtestületben ugyanannyi magyar van, mint szlovák.

Neveltséges elnyomásról beszélni akkor — mondotta a szlovákság egyik csabai vezetője — amikor a város 70 ezer hold földjéből 60 ezer hold a szlovákok tulajdona.

### Egy ablakbeverés epilógusa.

**Dosen Vojislav dr. ablakait beveréséért elítélték egy volt rendőrtisztviselőt.**

Beckerek, nov. 24.

A beckereki járásbírósnál Nikovity Milos büntető járásbíró pénteken délelőtt tárgyalta Popov Vójin volt rendőrségi napidíjas ügyét, aki ellen dr. Dosen Vojislav beckereki ügyvéd. volt városi ügyész tett feljelentést, mert Pupinova (Árpád) uccai lakásának ablakait beverte. Popov tettét még akkor követte el, mikor szolgálatban volt és emiatt állásából el is bocsájtották. Dosen dr. szándékos emberölés kísérlete címén tett annak idején feljelentést ismeretlen tettesek ellen, az ügyészség azonban a tettes kiderítése után úgy találta, hogy ez a minősítés nem helytálló és csupán életveszélyes fenyegetés címén folytatta le ellene az eljárást, mert egyizben a vád szerint, megöléssel fenyegette Dosit. A sértett ezenkívül idegen vagyron rongálás címén magánvádat is emelt Popov ellen, akinek védelmét a pénteki tárgyaláson dr. Ankity Bózsá látta el.

Popov a tegnapi tárgyaláson kijelentette, hogy tettét őszintén sajnálja. Beismeri, hogy vétkezett és hogy nem volt cseppet sem vitéz eljárás, mert egyébként bátor természetű ember, akinek, ha valamilyen elintézni valója van, szembenéz az ellenféllel, de tettét itales és elkéseredett állapotban követte el. Az ablak beverése után a rendőrségre mentem és ott Zemunszki Vojin napidíjasnak elmondottam, hogy bevertem Dosen lakása ablakát, amiről tudott Makszimovity rendőralkapitány is. Hasonlóképpen tudomásul bír Makszimovity kapitány arról is, hogy a főkapitány utasított dr. Dosen és dr. Ankity ablakainak beverésére és magatartásából arra következtettem, hogyha ezt nem teszem meg, elbocsájt a rendőrségi szolgálatból. A főkapitány egyizben arra is felhívott, hogy öljem meg Ankityot és Dosit.

A bíróság ezután dr. Dimitrijevit Tihomir rendőrfőkapitányt hallgatta ki.

Egyizben Popov benyitott az irodámba és elmondotta, hogy már nem tudja tovább tűrni a „Radikalszki Borac” támadásait a főispán és a rendőrség ellen. Állását is elvesztette és meg fogja magát bosszulni. Elég erősnek érzi magát ahhoz, hogy Ankityot és Dosit megölje. Erélyesen rászóltam, hogy ilyeneket ne beszéljen és kijelenttem, hogy a támadások ellen törvényes uton védekezünk.

Nikovity bíró: Mondta Ön főkapitány ur Makszimovity rendőralkapitány jelenlétében, hogy Dosit meg kell gyilkolni?

Tanu (mosolyogva): Ilyen bolondokat én sohasem mondtam.

Nikovity bíró: Popov ellen megindult valamilyen büntető eljárás Radu Dusan cigány bántalmazása miatt, hol vannak ennek iratai?

Tanu: Az ügyészségen. Különben, hogy a bíró ur tisztában legyen Popov ur személyével, átadom Önnek ezeket az iratokat — egy iratcsomót adott át a bírónak.

Tanu: Megiegyezni kívánom, hogy Popov ma reggel egy rendőrelőtt kijelentette, hogy bosszúból ellenem fog vallani, mert elvesztette az állását.

Zemunszki Vojin a következő tanu, akinek vallomását jegyzőkönyvbe vették. Zemunszki szerint, Popov az ablakbeverés után tréfálkozva kijelentette, hogy beverte Dosen ablakait, de ő nem adott hitelt szavainak.

A következő tanu Makszimovity Nikola rendőralkapitány volt, aki Nikovity bíró kérdésére kijelentette, hogy Popov tettéről tudomása nem volt, mert különben nem nyomozott volna egész éjjelen át az ablakbeverő után. Arról sem tud, hogy a főkapitány rábirta volna tisztviselőit, hogy verjék be Ankity és Dosen ablakait.

Dosen Vojislav dr. tartotta meg ezután vádbeszédét, amelyben költségei megtérítését és szigorú ítéletet kért. Az ügyészi megbízott bejelentette, hogy a vádat fentartja. Ankity Bózsó dr. a vádlott beismerésének figyelembe vételét kérte. Itales állapotban volt, sajnálja a tettet,

megbélyegzi az eljárását — mit akarunk még egy fiatalembertől, aki fiatalos lobbanékonyágával és megfontolatlanágából cselekedett — mondotta a védő. Vallomása ezenkívül leleplez egy másik bűnügyet, rávilágít arra, hogy rábeszéléssel, sőt fenyegetéssel akartak rávenni tisztviselőket, hogy embereket bántalmazzanak és ablakokat verjenek be. Határozottan tudom, hogy a városházán egy alapot kezeltek, amelyből Terzin Vlada közbenjárására ezer dinár jutalmat utaltak ki Popovnak az ablakok beveréséért és további jutalmakat helyeztek kilátásba, ha az ablakbeveréseket folytatja.

Nikovity járásbíró a vád- és védbeszédek elhangzása után meghozta ítéletét és Popovot öt napi elzárásra és száz dinár pénzbüntetésre ítélte. Dosen dr. és az ügyészi megbízott súlyosbításért, Ankity dr. pedig enyhítés végett fellebbezett.

### Az angol király állapota rosszabra fordult.

London, nov. 24.

A király, aki néhány nappal ezelőtt megbetegedett, tegnapi lézési nehézségeket kapott. Három orvos konziliumot tartott a beteg fölött és megállapították, hogy bár közvetlen veszély nincsen, állapota igen komoly és aggodalmat keltő.

A király, aki 63 éves, a fegyver-

szünet emlékünnepe hült meg, ahol igen hosszú ideig állott fedetlen fölvel.

A közönség, amely között elterjedt a király betegségének híre, valóságga ellepte a Buckingham-palota környékét és aggodva várja az újabb híreket.

### Marinkovity állapota megjavult.

Beograd, nov. 24.

Politikai körökben tegnap is sok szó esett Marinkovity Vója dr. külügyminiszter betegségéről és tárcájának ügyeiről. Politikusok egymás között már megállapodtak abban, hogy a külügyi tárcát a radikálisok nyerik el.

Ezzel szemben az egyik radikális pártvezér kijelentette, hogy ez a versengés a még meg sem üresedett tárca felett neveltséges — mert erre az állásra még nem irták ki a pályázatot.

A külügyminiszter állapota jobbra fordult és rövidesen fel is fog épülni.

### Kifosztották egy bánási község legnagyobb kereskedését és a kereskedő lakását

és kocsi szállították el a gazdag zsákmányt.

Kumán, nov. 24.

Vakmerő betörés történt szerdáról csütörtökre hajló éjjel a bánási Kumán községben. Markovity Lázár vasáru- és vegyeskereskedő feleségével táncmulatságon vett részt és amikor csütörtökön reggel hazatért, meglepetten vette észre, hogy a lakását feltörték és kifosztották. Az ajtókat, amelyeket távozás előtt gondosan lezárt, most nyitva találta és

a lakásban feldöntött butorok, feltört szekrények, üresen tátongó fiókok jeleztek, hogy a betörők eredményes munkát végeztek.

Megdöbbenve járta végig a kifosztott lakást, majd rosszat sejtve, megnézte az uccai fronton lévő üzletének ajtajait is és legnagyobb ré-

mületére, ezeket is feltörve találta. A kereskedésben, ahol nagymennyiségű vas-, szövet- és fűszeráru van felhalmozva, mindent széthánytak a betörők és nagymennyiségű árut vittek magukkal.

A kézipénztár fiókja a földön hevert üresen, teljesen kifosztva. Időközben megvirradt és ekkor a ház udvarán világosan kivehető keréknyomokat láttak,

amiből arra következtetnek, hogy a betörők kocsival szállították el értékes zsákmányukat.

A kár nagyságát még hozzávetőlegesen sem tudták megállapítani, csupán annyi bizonyos, hogy a betörők által elszállított áru és a lakásból ellopott értéktárgyak értéke rendkívül jelentős összegekre rug.

### Leleplezték a nákovói hősök emlékszobrát.

Ünnepi bánást község.

Nákovó, nov. 24.

A bánási Nákovó községnek csütörtökön nagy ünnepe volt, a község nyolcvannégy elesett, hősi halált halt fia emlékére díszes emlékművet emeltek, amelyet csütörtökön szenteltek fel ünnepi keretek között. Az emlékmű egy haldokló katonát ábrázol Szűz Mária ölében és a sikerült alkotást a szakértők is értékes művészi munkának mondják. A szobor-bizottság Blazmann József községi bíróval az élén, mindent megtett a szoborleleplezés ünnepi külsőségeinek emelése érdekében és valóban emlékezetes nappal avatta november 22-ikét. Az előkészületek munkájában jelentős részt vett Simsik plébános, aki szintén egyik lelkes propagálója volt a hősök emlékének megörökítését célzó eszmének.

A szoborleleplezés ünnepségén Rodics érsek képviselőtében Brenner Frigyes pápai protonotárius, kiskindai esperes-plébános, Kovács István pápai prelátus, beckereki apát-plébános, a vidéki papság részéről Herresbacher Dénes szajáni esperes, Schweninger szenthuberti, Steigerwald heufeldi, Pálfi ruszkószelói (kisoroszi) plébános, valamint Gutjahr Károly beckereki hitoktató jelent meg, míg a közigazgatási hatóságok részéről Nádaski Gyuró kiskindai főszolgabíró vett részt az ünnepségeken. A közéleti kitérő sorában ott láttuk dr. Neuner Vilmos országgyűlési képviselőt is.

Brenner Frigyes pápai protonotárius szentelte be az emlékművet, szép beszéd keretében, majd Kovács István prelátus lendületes szavakban magasztalta a nákovóiak áldozatkészségét, amellyel lehetővé tették, hogy hősi halált halt fiaik emléket maradandó módon örökítsék meg. A mély hatást keltett beszéd után a szobor őrzésével hivatalosan Blazmann József községi bírót bízták meg. A szoborleleplezés ünnepségei után ünnepi nagymisést szolgáltattak a nákovói templomban. Délben bankettet rendeztek a nagyvendéglőben, amelyen az első felköszöntőt Nádaski Gyuró kiskindai főszolgabíró tartotta a királyi házra.

### Vizsgálati fogságban maradnak

a forradalmi kivégzés gyanúsítottját

Beckerek, nov. 24.

A beckereki rendőrség a múlt hó elején gyilkosság gyanúja alapján le tartóztatta Szalai Dezső beckereki cipészt, Szalai János asztalost és Becker Kristóf kéményseprőt, akik ellen az a vád, hogy a forradalom zürzavaros napjaiban, mint beckereki polgárok, előzetes bírói eljárás mellözésével, kivégeztek egy szlováckiaradáci földmivest.

Szalai Dezső védője a napokban kérvényt adott be a törvényszékhez, amelyben kilencvenezer dinár óvadékat ajánlott fel Szalai Dezső szabadlábra helyezése érdekében. A beckereki törvényszék vádtanácsa tegnap foglalkozott a védő előterjesztésével és úgy határozott, hogy a felajánlott kaució ellenében sem helyezi szabadlábra a gyanúsítottat és fentartja ellene a vizsgálati fogságot.

**Az Igmándi** természetes keserűvíz  
gyomor és béltisztító hatása páratlan.  
Kapható mindenütt kis- és nagyüvegekben.  
Az Igmándit ne tévessze össze másfajta keserűvízzel! 429

Mészaki vállalat Noviszád. Az új telefonkönyv készülnék és honlapunk készülnék. Az új telefonkönyv készülnék és honlapunk készülnék.

Nov. 24. szombat. Rk.: János. Prot.: Emilia. Ük.: Szv. Mrata. Zsidó: Kislew. 11. Napkelte 7 20, napnyugta 16 14 A nap hossza 8 54 óra. Fiz év végéig 37 nap

# A MAI NAP HIREI

A meteorológiai intézet jelenti: Továbbra is borús, ködös idő várható némi lecsapódással és hőemelkedéssel. ooooooooooooooooooooooooooooooooooooo

**November 24**  
1632-ben született Amsterdamban Spinoza, eredeti neve Despinosa Baruch hollandi filozófus. Spinoza Descartes filozófiai rendszerét fejlesztette tovább, csak hogy a Descartes két állománya (substantia), helyébe egyet tesz: Istent. Isten pedig magával a természettel azonos. Isten nem létezik egyénileg, különben nem volna abszolút, hanem véges; Isten a létezők összességének vagy a világnak immanens, bennejlő oka. Isten szabadsága abban áll, hogy saját lényének belső kényszerítése szerint cselekszik. E szerint tehát szabad akarat nincs. Filozófiájának ez az alapja.

**November 25**  
1562-ben született Madridban Lope Felix de Vega Carpio spanyol drámaíró, a világ legnagyobb drámaíróinak egyike. A legtermékenyebb író, akinek mintegy 500 műve maradt reánk.

Bécsből jelentik, hogy a Heimwehr 20 ezer főnyi rendőrséget alakít Bécsben és Innsbruckból Bécsbe helyezi át a főparancsnokságot.

**Házasság.** Weninger Bella tanító és Nikel János gazd. isk. ig.-tanító f. hó 10-ikén Mosonszolnokon házasságot kötöttek.

**A divat és történelmi fejlődése** címen fogja Sz. Solymos Bea magyar író előadását tartani a Közművelődési Egyesület december 8-iki felolvasó estéjén. Az előadást divatrevisió követi.

**Dohnányi becskerekéi hangversenye.** Nagy művészi eseménye lesz Becskereknek december 2-ikán este. A világhírű magyar zongoraművész, Dohnányi Ernő, ezen az egyetlen estén fog Becskerekben fellépni, hogy csodálatos művészetének szépségeit megismertesse velünk. Jegyek előjegyezhetők Mangold Lipót könyvkereskedésében.

**Mindennapos székszorulás,** felfúvódás, oldalfájás, lélegzési zavar, szivdobogás, fejfájás, fülzúgás, szédülés és lehangoltság eseteiben a természetes „Ferenc József” keserűviz a bélműködést rendbehozza, megszabadítja az embert a kellemetlen érzésektől s megőrzi az idegek épségét és a szellem frissességét. Nagynevű angol orvosok a Ferenc József vizet galandféreggyógyuláskor is fényes eredménnyel alkalmazzák. Kapható drogériákban.

**Budapesti terménytőzsde**  
November 23-iki zárlat

Buza márciusi	27-22 (27 44)
májusi	27-98 (28-22)
Tengeri májusi	29-04 (29-32)
juliusi	— (—)

Irányzat lanyha.

**Csikágói terménytőzsde.**  
November 23-iki zárlat.

Buza decemberi	116 1/2 (116 5/8)
márciusi	121— (121 1/8)
májusi	123 1/2 (123 7/8)
Tengeri decemberi	85 5/8 (86 1/4)
márciusi	87 1/8 (88 5/8)
májusi	90 5/8 (91 1/4)

Irányzat búzában alig tartott. Irányzat tengeriben csendes.

**HÓCIPOK** nők részére 115 dinártól kezdve Kelemen Testvérek-nél. **A Közművelődési Egyesület előadása.** A Közművelődési Egyesület december 2-ikán délután tartja idei második felolvasó ülését, amelyen Griffl Lajos écskai plébános mondja el amerikai impresszióit, amelyeket tavalyi utja alkalmából szerzett, amikor a csikágói eucharisztikus kongresszuson vett részt. Műsoron van egyuttal Schubert I. szonátája, amelynek zongorarészét Kada Aranka játssza.

**A jótékony nőegylet** teadélutánja holnap délután lesz a Vojvodina-kávéház szuterénjében.

**Sztankovity Szvetozár Melencin és Novibecsejen.** Sztankovity Szvetozár volt földművelésügyi miniszter csütörtökön este Becskerekre érkezett és párthiveivel, mint megírtuk, hosszasan értekezett. A pártvezér pénteken délelőtt Rajity Szvetisláv főispán és Beslity Nikola kerületi pártelnök kíséretében Melencire utazott, majd Novibecsejre látogatott el és mindkét helyen pártertekezleteken vett részt. Sztankovityot utja során mindenütt nagy lelkesedéssel fogadták és figyelemmel hallgatták végig a politikai helyzetet ismertető beszédeit.

**Jön: A MANON LESCAUT új filmváltozata: A KURTIZAN!**

**Az első budapesti műegyetemi hallgató — vrsaci.** Thier Szabó Gabriella vrsaci urleányt tegnap felvették a műegyetemi hallgatók sorába. Thier Szabó Gabriella az első nőhallgató a műegyetem építészeti fakultásán.

**Ma búr-este a Kaszinóban.**

## Tizenhét millió dinárt költ a személyi kiadásokra a beográdi tartomány.

Adatok a tartomány 1929. évi költségvetéséből.

**Becskekerek, nov. 24.**  
A beográdi tartomány, mint megírta a Torontál, a napokban készítette el az 1929. évi költségvetését, amely egész sereg új tartományi illetéket honosít meg a tartomány területén. A költségvetés, mint már jeleztük, 54 millió kiadással szemben ugyanannyi bevételt irányoz elő és fontosabb kiadási tételei a következők:

Személyi kiadások összesen 17 millió 384.636 dinár. Ebből a tartományi képviselők napidíja és utiköltsége egy millió 250.000 dinár. A tartománygyűlés gyorsírói és gyorsírói jegyzetük kinyomtatása 200.000 dinárba kerül. Az állandó választmány öt tagjának fizetése, utiköltsége és napidíja 530.000 dinár. A tartományi pénzügyi hivatal összkiadása 1 millió 181.935 dinár. Az építészeti alosztály kiadási előirányzata 2 millió 551.920 dinár. A többi hivatal közül a gazdasági és közigazgatási ügyosztály 2 millió 266.800, a községi közigazgatás ellenőrzése 327.045 dinár, a közoktatási és közegészségügyi alosztály 3 millió 027.084 dinár, a bánági árvaszék 901.677 dinár, a szolgaszemélyzet 315.741 dinár, a tartományi ellenőrzőszerv 248.414 dinár, különböző szükségletek 4 millió 548.500 dinár megterhelést jelent.

A 17 millió 384.636 dinár személyi (fizetések, utiköltségek stb.) kiadással szemben anyagi kiadásokra 33 millió 377.832 dinár és 93 parát szánnak, ha ehhez hozzávesszük az előre nem látott kiadások címén előirányzott 3 millió 237.531 dinár és 67 parát, kereksumában 54 millió kiadást nyerünk.

**A Balkán Bioszkop** a téli szezonra kedves ujtást hoz be. Ugyanis, hogy a mozilátogatást, amely a legkedvesebb szórakozás, mindenkinek lehetővé tegye, elhatározta hogy minden **vasárnap délelőtt 10—12-ig matinét rendez** nagyon mélyen leszállított helyárrakkal. Csupán a filmirodalom gyöngyei lesznek ezeken a matinékon lepergetve, 4 és 2 dináros helyárrak mellett. Az első **matiné** már **vasárnap, 25-ikén délelőtt 10 órakor** lesz, a bájos **Evelin Holt** ifjúsági drámája: **Liebelej (Szerelem).**

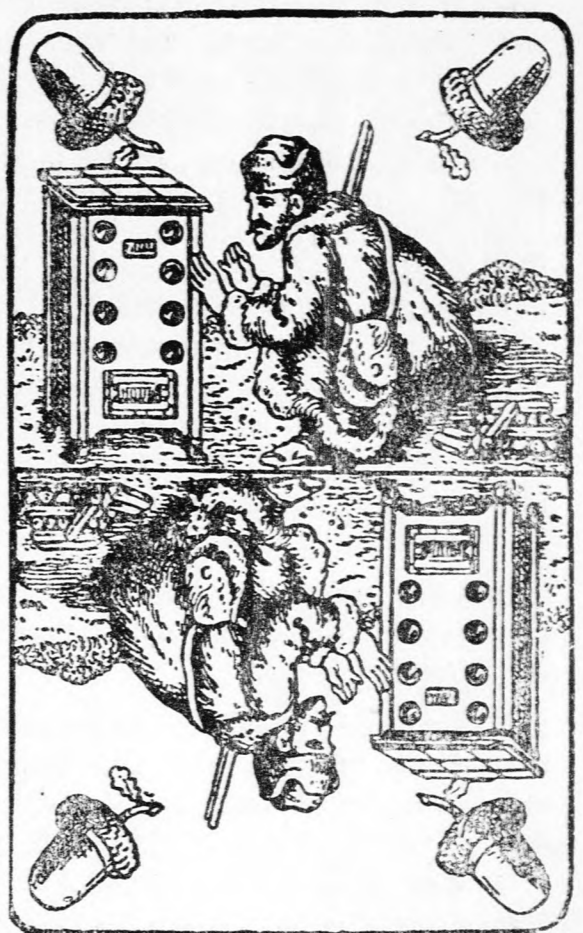
**Setyerov képviselő a Bácságban.** Setyerov Szlavkó dr. demokratapárti országgyűlési képviselő csütörtökön Klárián tartózkodott, ahol párthiveivel értekezleten vett részt. Kláriáról pénteken Szrpszkacrnjára, onnan Nemaacsacrnjára és Leonovácra utazott, ahol pártértekezleteket tartott. Értekezletei sorát Novacrnján fejezi be és innen ma délelőtt Becskerekre jön. Becskerekéi időzése során értekezletet tartanak, amelyen a képviselő beszámol a politikai helyzetről.

**Nagy szőnyeglerakat a PÁRISI ÁRUHÁZBAN,** Bukovác-palota. Futószőnyegek, ebéd- és szalonszőnyegek, szmirkák, falszőnyegek, kókuszszőnyegek és lábtörők legjobb és legolcsóbb beszerzési forrása.

**Jön: A KURTIZAN, a szezonnak nagy eseménye!**

**A csodadoktor meggyógyított egy bénát,** aki kimondhatatlanul boldog volt, hogy saját lábán mehetett el cipőt venni Vilim Herzfeldhez.

**Legmodernebb és legpontosabb** rádió-akkumulátor töltőállomás Sandernél, Princeza Jelene 3.



„ZEPHIR”-kályhával fűt már a makk-ész is. Ha jó kályhát akar, szerezzé be már is. Egészséges, kellemes meleget áraszt, 10 kg fával fűt egy szobát 24 órán át. Nagyobb típusok 3—4 szobát is egy-néletemen fűtenek. Gyártja „ZEPHIR”-kályhagyár, Szubotica. Kérjen árjegyzéket. Kapható **BOLESNI ANTUN** vaskereskedésében, **Feliki Becskekerek.** s18  
Óvakodjunk a silány utánzatoktól.

**A legszebb szörmék és prémek,** a legnagyobb választékban, csakis Pálmai István borkereskedésében (Korona-szállóval szemben) szerezhető be.

**Jön: John Barymore, A KURTIZAN főszereplője.**

**Pacha temesvári püspököt megoperálták.** Pacha Ágost temesvári püspök, aki hosszabb ideje szenved vakbélbántalomban, tegnap délelőtt a Kakuk-szanatóriumban megoperáltatta magát. A műtét kitünően sikerült. A püspök jól érzi magát és nyolc-tíz napon belül elhagyhatja a sanatóriumot.

**A bécsi színészek becskerekéi vendéglátéka.** A Delmár Valter igazgatósága alatt csoportosult bécsi vígjátékegyüttes december 3-ikán és 4-ikén vendégszerelpe Becskerekben. Mindenfelé, amerre eddig vendégszerelpe ez a kitünő együttes, a legnagyobb elragadtatással emlékeztek meg róluk és meg kellett hosszabbítani vendéglátékuikat.

**Ma búr-este a Kaszinóban.**

**Télikabátot lopott.** A becskerekéi országos vásáron tegnap Werner József szürszabó sátránál egy cigány hosszú ideig télikabátot alkudozott. Amikor a sátor körül a torgalom megnőtt, a cigány a szabó elfoglaltságát felhasználva, ellopta az egyik télikabátot. Werner idejében észrevette a hiányt és üldözöbe vette a menekülő tolvajt, akit egy rendőr segítségével el is fogott. A kabátot visszaadta a károsultnak, a leleplezett tolvajt pedig a rendőr felkísérte a rendőrkapitányságra, ahol kiderült, hogy Jovánovity Györgyvel toráki földművelés, a rendőrség régi ismerősével azonos. Jovánovityot letartóztatták és ellene megindították az eljárást.

**Értesítés.** Hogy a becskerekéi elegáns cipőkedvelő közönséget a legújabb divat szerint elághassam ki, résztveszek a Budapestben megtartandó cipődivatkiállításon, ahonnan a lapokat, mint az új kaptafákat elhozom. Fölvincz István divatczipész, a hajóállomással szemben.

Ötszáz dinárig vásárolhatók külföldi devizák külön engedély nélkül. A pénzügyminiszter rendeletet adott ki, mely szerint az 1924 december 13-ikán kelt 35.610. számú rendeletnek hatályon kívül helyezésével ezentul a devizaüzletekre feljogosított bankok és váltóüzletek minden belföldi állampolgárnak is, ha állandó tartózkodással bír az állam területén, 500 dinárig adhatnak el külföldi fizetési eszközöket minden külön hatósági engedély nélkül. Nagyobb összegekre, amelyek azonban legfeljebb 3000 dinárig terjedhetnek, a devizavásárlók kötelesek igazolványt felmutatni, amelyet az illetékes pénzügyi hatóságok egy hónapi időtartamra állítanak ki.

**Hosszu zongorákat** rövidre átépíteni, bőrozni, hangolni Lenhardt zongoraműhelyben.

**Moldova és Bessarabiában újabb antiszemita zavargásokat készítenek elő.** A Cuvantul szerint, Moldovában és Bessarabiában egy „Mihály arkangyal ligája” nevű új alakulat, amely függetlenül létesült és működik a Cuza-féle mozgalomtól, antiszemita zavargásokat készít elő. A Viitorul, a liberálisok felhivatalosa, mai számában tiltakozik a sajtó egy részének ama vádjá ellen, mintha az antiszemita mozgalmat a liberálisok tüzelnék acélból, hogy nehézségeket támasszanak a kormánynak.

**Messziről megismerni igazi eleganciájáról** azt az urat, aki kalapját, fehérneműjét vagy nyakkendőjét az **Olarov i Krstity-cégnél** vette.

**Magyar Lányok**, fiatal lányok képes irodalmi lapja. Szerkeszti Tutsek Anna. Szébbnél-szebb regények, elbeszélések, versek, társadalmi és ismeretterjesztő cikkeken kívül a szerkesztői üzenetek tartják a lapot. A Magyar Lányok előfizetői 20 dinár kedvezményes áron szerezhetik meg a Százszorszép Könyvek című regénysorozatot. Együttes előfizetési ára negyedévre 50 dinár. Csak a Magyar Lányok előfizetési ára negyedévre 30 dinár. Mutatványszámot kívánatra ingyen küld a kiadóhivatal: Budapest, IV., Andrássy ut 16. Az előfizetési díjat a Szubotica Általános Hitelbanknál lévő számlánkra is be lehet fizetni.

**A lump minden kocsmában otthon van!** A szolid embernek csak egy otthona van, de azt szereti és becsüli. A legegyszerűbb lakást is sokkal szebbé, kedvesebbé és melegebb hangulatúvá lehet tenni, ha szépen kifestetjük. Aki otthonát szereti, az nem is hanyagolja el, már azért sem, mert alkalma van a legszébb és legfinomabb festékárut és az összes kellékeket potom olcsó áron Weiserschan János becskeréki (főuccai) szaküzletében beszerezni.

**Javulnak az erkölcsök, burjarkiz az árdrágítás Budapesten.** Budapestről jelentik: A magyar főváros rendőrségének munkája, a négy esztendő előttihez viszonyítva, a felére csökkent. Emelkedést az eddigiekkel szemben csupán az árdrágító büncselekmények mutatnak. Két esztendő alatt kilencszerezésére emelkedett az ilyen büncselekmények száma.

**Legrégibb és legolcsóbb lakk- és festékárú beszerzési forrás a „REX”-cég festékárúnyagkereskedés, Velikibecserek.** Tulajdonos: Andrányi-Gimpel József. Cara Dusanu u. (Andrányi-Gimpel-udvar).

## Nem hamis a diploma.

**Másodsor is beszüntették a dr. Góts elleni eljárást.**

Becskerék, nov. 24.

A becskeréki ügyészség, mint ismeretes, diplomahamisítás gyanúja alapján eljárást indított dr. Góts Endre becskeréki orvos ellen, de az eljárást rövidesen beszüntette, mert Góts dr. bemutatta eredeti diplomáját. Röviddel a Góts-ügyek iőtárgyalása után, a lapok kolozsvári jelentés alapján megírták, hogy Kolozsvárról megszökött Popescu egyetemi titkár, aki évek óta diplomahamisítással foglalkozott. A hír alapján az ügyészség ismét eljárást indított Góts ellen azon az alapon, hogy Popescu esetleg Góts diplomáját is hamisította. Az ügyészség diplomáciai uton átírt a kolozsvári ügyészséghez, amelyben a Popescu-ügyben részletes felvilágosítást kért, erre a megkeresésre azonban eddig választ nem kapott.

Időközben Góts dr. rágalmozási és becsületsértési pert indított dr. Heimermann Alajos becskeréki orvos, szanatóriumtulajdonos ellen, mert azt állította róla, hogy gyanús a diplomája. Heimermann állításai

bizonyítására átírt a kolozsvári ügyészséghez és onnan egy hivatalos bizonylatban arról értesítették, hogy

**Popescu ellen csupán sikkasztásért indult meg az eljárás,**

de az átírtat nem említi, hogy a diplomahamisítás vádjá is fenforogna elene. Heimermann dr. a kolozsvári ügyészség átírtatát csatolta az iratokhoz.

Góts dr. védője, dr. Mrkusity József, a kolozsvári ügyészség átírtatát alapján, mely szerint Popescut csupán sikkasztásokért vonják felelősségre.

**a Góts elleni eljárás beszüntetését kérte,**

mert hisz a kolozsvári ügyészség nem is indított okmányhamisítás címán eljárást Popescu ellen és így az erre alapított Góts elleni vád — érvelése szerint — magától megdőlt. Az ügyészség helyt adott a védő kérelmének és a tegnapi nap folyamán hozott végzésében a Góts elleni eljárást beszüntette.

**Senki sem parancsolhat a diáknak abban, hogy hol vásároljon.** Önként és szívesen mennek Ljubinko Drndarszki „PRAVDA” könyv- és papirkereskedésbe.

**A szovjet nagyarányú gyapjúvásárlásokat eszközöl Magyarországon.** Budapestről jelentik: Mint a Magyarország értesül, nagyarányú gyapjúkivitelre van lehetőség, mert a közel jövőben a szovjet, Oroszországba magyar gyapjút akar kiszállítani. A belügyminiszter a szovjet megbízottak megadta a beutazási engedélyt és az esetleges bolzevista propagandát a közbiztonsági osztály fogja elhárítani.

**Ma búr este a Kaszinóban.**

**Meinl Gyula** kávé- és teabehozatali R. T. a velikibecskeréki főközlételeben folyó hó 24-én, szombaton, teaprobafőzést rendez, mely alkalmából a tisztelt közönséget a cég teakóstolóra vendégül szívesen várja.

**Tomboi a statisztika.** Igen, muszáj volt ilyen címet adni ennek a szelid hírnök, amely voltaképpen arra volna hivatva, hogy komoly statisztikai hivatalok komoly kimutatásait közölje. Csakhogy mégsem lehet közönyösen elmenni amellett, amit a különböző statisztikai hivatalok csinálnak. A madridi statisztikai hivatal például a múlt héten kiszámította, hogy a férjezett nők Spanyolországban milyen termékenyek. A férjezetlenekről nem nyilatkozik, de az eredmény így is káprázatos. Méltán keltheti fel a más nemzetiségű hölgyek irigységét. A spanyolok, azok igen... A budapesti statisztikai hivatal viszont kiszámította, hogy az utóbbi hét esztendőben összesen tizenkétezer válás volt Budapesten. Ez is valami. Nyilvánvaló, hogy a statisztikai hivatalokban az egész világon megkezdődött a szüret és most gyűjtik hatalmas puttonyokba az érett őszi számokat.

**A tapasztalt vevők már tudják, hogy fehérnemű, nyakkendő, harisnya és az összes kötött-, szövött- és rövidáru-cikkek legjobb minőségben és legolcsóbban Maksim Stein főuccai üzletében szerezhetők be.**

**Csödöt kért maga ellen Threis zombolyai téglagyáros.** A Threis-féle zombolyai téglagyár csödöt kért maga ellen. A Threis-üzemek néhány hónapja küzködnek a válsággal és a gyár igazgatósága részéről megindult tárgyalások nem vezettek eredményre. Egy külföldi pénzcsoport van leginkább érdekelve a gyárnál, amely hajlandó lett volna a vállalatot szánálni, azonban Threis személyes követeléseinek akadnak meg a tárgyalások. Ezek után Threis Mihály önmaga ellen kérte a csöd elrendelését. A temesvári törvényszékhez intézett beadvány szerint, a cég passzívja harminc millió leu, amellyel szemben huszonhét millió leu aktívát mutat ki.

**Bácskában még nem pusztult ki a jókedv.** A bácskai lukullusi lakodalom sorozatában is feltűnő helyet foglal el az a temerini lakodalom, amely kedden kezdődött és még ma is tart. Vigh György bájos, tizenhat éves leánya esküdtött örök hűséget Csikós Pálnak, egy jó módú gazda fiának. A lakodalomban elfogyasztott ételek és italok mennyisége is felülmul minden eddigi fogyasztást Temerinben. Hogy a lakodalom méreteiről hű képet alkothassunk magunknak, az elfogyasztott ételeken és italokon kívül a menyasszonyi ajándékokat is felsoroljuk. A lakodalomra hetven ház kétszázötven személlyel kapott meghívást. Elfogyott 4 darab marha, 3 darab 130 kilogrammos hizott sertés, 40 darab szárnyas, 12 darab malac, 50 darab torta, 200 tányér sütemény, 1500 darab tojás, 15 kg vaj, 8 kg turó, 4 liter tejfel, 4 kg kávé, 1 métermázsza cukor, tömredék saláta, 2 métermázsza liszt, 600 liter bor, 260 üveg szóda, 50 üveg krachedli, 270 liter ürmös, 25 liter likör. A menyasszonyi ajándékok között volt négy mosdó, sok különféle szerviz, konyhaedények, felszerelések, sőt szoba és konyhabutorok is. A menyasszonyi ajándékok értéke ezekre rug. A menyasszonyi ruha négyezer dinárba került. A menyasszony az éj folyamán hatszor öltözött át s garderobjában 70 darab selyemruha szerepelt.



**TEÁSKANNA**

A „Teaskanna” védjegyű tea a legjobb ízű, a legfinomabb aromát és az utóéletlen kiadóságot testesíti meg.

**Eladó** egy 3-as Wertheim-szekerény, házak különböző uccákban, jókarban lévő rövid zongora, magas állótűk, különböző Alt-deutsch butorok, serszámok, kályhák és 5 drb márványasztal cukrászda részére. Piking, ügynök.

drova u. 10. Telefon 110.

## Meg akar szabadulni a rheumától, köszvénytől?

Huzó és szuró fájdalmak a tagokban és ízületekben, megdagadt ízületek, megnyomorodott kezek és lábak, a különféle testrészekben fellépő rángatózás, szurás és huzó fájdalmak, sőt még a szemgyengeség is sokszor rheumatikus és köszvényes megbetegedések következményei, amelyet meg kell szüntetni, mert különben a betegség tovább elharapódik.

Ajánlok Önnek

egy gyógyulást hozó, az anyagcserét és kiválasztást elősegítő ivókurát, vagyis nem valami általános vagy útközi gyógyszert, hanem egy olyan szert, amit a jóságos anyatermészet ad a beteg emberiség javára.

Mindenkinek egy ingyen próba!

Írjon azonnal és megkapja azonnal az összes országokban működő lerakataim útján teljesen díjtalanul és bérmentve próbaküldeményemet egy tanulságos értekezéssel együtt. Ezáltal saját maga meggyőződhet a szer ártalmatlan voltáról és gyors hatásáról.



August Märke, Berlin Wilmersdorf, Bruchsalerstrasse Nr. 5. — Abteilung 34.

### Az új bunda.

Kezdetben volt a bunda és ez volt az oka mindennek.

Amikor hamisítani kezdték ugyanis a szilkszint, a csincsillát, a vakondot és a mókust, (hogy az Istenért egyetlen nő ne maradjon bunda nélkül!), rájöttek az emberek arra, hogy a gyémánt is épp ily kapós, ha hamis, nem kevésbé az arany, az ezüst, a selyem, amelyet ma már faháncsból is készítenek Németországban, a kigyóbőr, amelynek mintáit fehér bőrre fotografálják Párizsban.

Ezzekkel az ál-kincsekkel aztán nem fukarkodott a divat.

Bőkezűen osztogatta őket s így lettünk aztán mindnyájan egyforma gazdagok... Egyforma szegények.

Szegények, — igen! — mert nálunk, nőknél, senki sem tudja jobban, hogy mindennek, ami szép, ami drága, ami elegáns, kétféle értéke van: az egyik az a bizonyos anyagi, mely a mi szemünkben alig számít; a másik, a szellemi, abban áll, hogy a szép és hön óhajtott tárgy csak az enyém és másnak nincs még hasonló sem. Ez az igazi érték, amelyet, mint a harmat a virágot, úgy táplál egy kis enyhe felebaráti irigység.

Ó, nem komoly! Csak éppen egy ici-pici!...

Az igazi értékekkel, igazi eleganciával együtt meghalt ez a kis jótékony irigység is és sirhalmán feltámadt az új bunda: macskák, lovacskák s ártatlan nyulak bőréből készült divatsoda.

Miért is mondjam, hogy a bundák demokráciájának idején, önkényes száműzetésbe mentek a prémkirályok.

Maxnál, aki ugyanaz szücsben, ami Patou szabóban, ma már csak ősz hölgyeknek, hatvan éven felüli dámáknak mutogatják a valódi prémekeket: a breitschwanzot, a cobolyt.

Hogy a „noblesse” már rég nem kötelez valódi bundára, jól tudják a rávasz Maxnál. „De a kor talán mégis csak...” — gondolják.

A divatprém az idén a barna szil. Nem tudom, miből készül, de lágy és szép tónusu. — Főleg köpenyeket díszítenek vele. A hermelin (ál és valódi) fekete sarmoz-ruhák, fekete lársonykepek díszre. De készítenek beüle különálló kravatteokat is. Egy-egy ilyen (elő) aranykarikán árhuzható) hermelin echarpe-ot ruhára, köpenyre egyaránt lehet viselni s a hozzávaló mandzsetta oly praktikus, hogy mindegyik köpenyünkre rákapcsolhatjuk.

A nappali bundát ma már épp oly konvenció-tenger választja el az estitől, mint a báli ruhát a délelőtti-től s csak némely szerencsés állat bírja az iramot a nap huszonnegy órájában. Ilyen a mókus, mely sikkes délelőtti s kitünő estélyi köpeny. Ilyen a perzsa, amely azonban nem népszerű Párizsban, ahol a nők irtóznak mindentől, amit öregesnek vélnék.

A vakondot tökéletesen hamisítják Franciaországban. 3500 dinár odakint az a vakondkepp, amelynek valódiságára megesküszik a Boulevard des Italiens minden egyes szücsüzletének személyzete, tulajdonosa s annak egész családja.

Kitünő szabású és szebbnél-szebb színű bocibundákat is láttam a híres Maxnál. Ezek óriási népszerűségnek örvendenek. A foltok, amelyek két éve oly feltűnővé tették e bundákat, nincsenek többé s mondhatom, fiatalos és elegáns viselet a halványzürkéből sötétzürkére árnyalt bocibunda, vagy a férfifazónos drapp karakül.

A rövid sportbunda nem igen szerepel, annál inkább a kepp, a melynél esztelenebb viselet el sem képzelhető. Megfagynak benne a nők s a sziluetjük hordószerű, esetlen.

Madeleine.

A munkanélküliek karácsonya. Budapestről jelentik: Budapest székesfőváros kétszáz ezer pengőt szavazott meg a munkanélküliek karácsonyi segélye gyanánt. Szellemi inségmunkára háromszáz ezer pengőt szavazott meg a főváros.

## Csunya fogkő

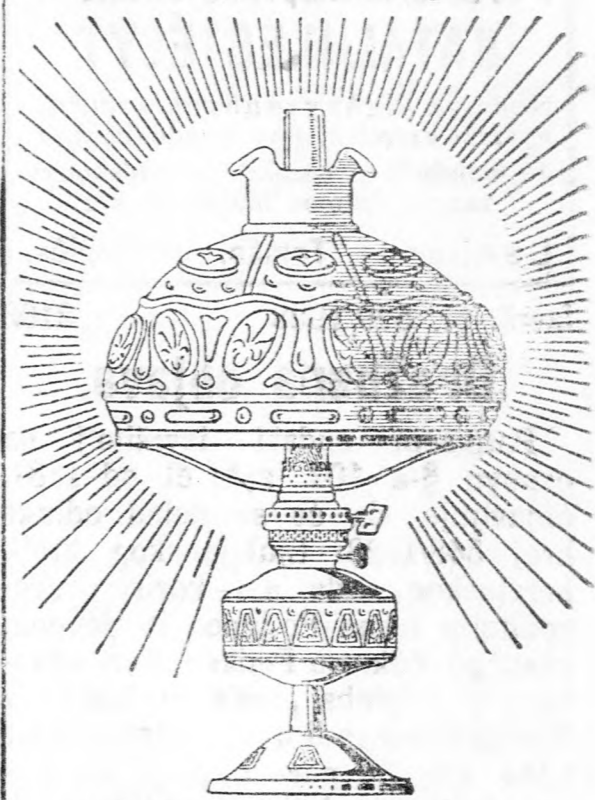
eltorzítja a legszebb arcot. Kellemetlen szájszag visszataszító. Mindkét szépséghibát alaposan el lehet tüntetni a pompás, újító Chlorodont-fogkrém esetleg már egyszeri használatával. A fogak bedörzsölés után gyönyörű életérintésben ragyognak, meg az oldalsó részek is, különösen ha a tisztításhoz a külön erre a célra készített fogazatos sörtéjű Chlorodont-fogkeféket használjuk. A fogak közé szorult rothadó ételmaradékok, amelyek a kellemetlen szájszagot okozzák, ezzel a fogkefével alaposan eltávolíthatók. Tegyen kísérletet egy kis tubus fogkrémmel, melynek ára Din 8.—. Chlorodont-fogkeféket gyermekek, hölgyek részére (puha sörtéjű), urak részére (kemény sörtéjű). Csak kék-zöld színű csomagolásban és „Chlorodont” felirattal valódi. Mindenütt kapható. — Leo-Werke A. G., jugoszlaviai vezérképviselő: Trornice Zlatorog, Maribor.

Borzalmasan megcsontított női holttest. Pozsonyból jelentik: A pozsonyi ligetben egy huszonöt év körüli nő hulláját találták. A holttest fején borzalmas ütések nyomai látszanak, a szíve táján késszurás érte, azonkívül a has is fel volt metszve. A hulla helyzetéből arra lehet következtetni, hogy a szerencsétlen nő, akinek személyazonosságát eddig még nem sikerült megállapítani, kégyilkosság áldozata lett. A rendőrség erélyes nyomozást indított.

### Akinek füle van, hallgasson ide!

Érdekeltek! Ne tévesztessék meg magukat, nyissátok ki szeméteket és fületeket, mielőtt elhatározzátok magotokat egy petróleum-gáz-lámpa beszerzésére.

Gyári áron szállítunk egy komplett Kronoslámpát



380.— dinárért.

Egyes égők fenti lámpához a 11., 15., 20. és 30. számhoz illően Din 160.—. Meggyújtás a cilindert leemelése nélkül. Nem kell öt percig várni, azonnal világít. 1 liter petróleum 16 órán át ég 80 gyertyafénnyel. Előmelegítés és szivattyúzás nélkül.

További 58 lámpamodell 3000 gyertyafényig. Tizenöt évig jóállás.

**PETROPLIN**  
Zagreb, Sajmište 55.  
Legnagyobb raktár az SHS államban.  
Komoly képviselők mindenhol kerestetnek.  
Legkönnyebb kereseti lehetőség

VESE, HÓLYAG, RHEUMA  
LEGHATÁSOSABB GYÓGYVIZE  
SAVOLDÓ, VIZELÉHAJTÓ  
**SALVATORFORRÁS**  
Vezérképviselő Horvátország, Szerémség és a Vojvodina területére: 1938  
**Bráca Čeliković, Novisad.**

### Poziv.

Filatelistički i Numizmatički Klub u Vel. Bečkerek, održaće dne 9. decembra o. g. u 11 sati prepodne u posebnoj dvorani hotela „Vojvodina” svoju

### red. godišnju skupštinu

na kojoj će se birati nova uprava, a na koju se poštov. članovi ovime pozivaju.

Veliki Bečkerek.

UPRAVA.

## Hirdessen a „Torontál” napilapban.

### Ha megbízható készüléket akar, úgy csak speciális rádiószaküzletben vásároljon!

Raktáron tartjuk a világ legkiválóbb gyárainak legsikerültebb alkotásait, a legmodernebb rádió-apparátusokat, amelyek működéséért a legmesszebbmenő garanciát vállaljuk.

Akkumulátortöltő-készülékek, amelyekkel kiki olcsón maga töltheti akkumulátorát.

Anódpótló, kombinált anódpótló és töltő-készülékek, melyekkel bármily rendszerű már meglévő készülék egyszerűen a villamoshálózatba bekapcsolható.

Alkatrészek és kiték a legolcsóbb kapcsolásokhoz. Philips, Tungram- és elefunken-lámpák, hangszórók a legnagyobb választékban.

Modern akkumulátortöltő-állomás.

1792

## KONRATH D. D.

a Vajdaság egyedüli speciális rádiószaküzlete.  
VELIKI BEČSKEREK, ALEKSZANDROVA 7. SZ.

**Konkoly R. I. i drug Vel. Bečkerek**  
2100  
Perzsa- és Szmirnaszőnyeghez átvettnek való la angolpamut, Takács- és szövőfonalak, 0000 000 Esslengi hevederek, 000  
Szigyártó fonál és spargák, Malaszhalók, Varsák, Kenderhevederek, Zsinegek, Kárpitoskellékek 00000000000000000000  
Külföldi kivitel az 1925. évi szubotoni kiállításán oklevéllel és éremmel  
Külföldi kivitel az 1925. évi szubotoni kiállításán oklevéllel és éremmel  
legolcsóbb bevásárlási forrása.

**O. R. I. E. N. T B. I. O. S. K. O. P**

Szombaton, nov. 24-én 5, 7 és 9 órákor Vasárnap, nov. 25-én 3, 5, és 9 órákor

JÖN!  
JÖN!  
Természet és szerelem  
Werner Pitschan.**CIRKUS ROYAL.**

Egy művészi alkotás abból a különös légkörből, ahol lépten-nyomon kísér a halál, 6 felvonásban és egy 2 felvonásos vígjáték. Főszereplők: Bernhard Goetzke, Ellen Kürti, Siegfried Arno.

Pénztáryitás d. e. 10-12-ig, d. u. 4-10i.

**BALKÁN BIOSKOP**

Szombaton, nov. 24-én 5, 7 és 9 órákor

Vasárnap, 3, 5, 7 és 9 órákor  
**Tom Mix**Szenzációs kalandor-  
dráma 5 felvonásban.  
Hajrá Tom (Mädchenäuber)**A bécsi erdő mesél..**Egy katonatiszt szerelmi regénye 8 felvonásban.  
Főszereplők:  
Vera Veranina, Erich Barclay és Albert Paulig.  
Pazar rendezés, elegáns ruhák, rendkívül kedves, a bécsi régi békevilágból merített tartalom.

Az igen tisztelt vendéglős és kereskedő urakkal, valamint a nagyközönséggel tudatom, hogy a

**„Vardar“ szikvizgyár**

eddig Pátinkás Pál tulajdonát képezett felerészét is átvetttem november 1-ével a saját nevem alatt vezetem ezentúl. További szives pártfogást kér

**CSORBA ANDRÁS**szikvizgyáros,  
Vel. Beeskerek, Petrograd-utca (Melencei) u. 16.

F. hó 25-én, vasárnap este 8 órai kezdettel

**KATALIN-ESTÉLYT**

rendezek cigányzenével, a cukorgyárral szemben levő vendéglőmben. Jó ételekről és italokról gondoskodva van és számos látogatást kér

**Lenhardt Tamás, vendéglős.**

Izvrš. br. 529/1928

2103

**Dražbena objava.**

Potpisani sudski izvršitelj na osnovu §-a 102. zak. čl. od 1881. objavljuje, da će se usled odluke broj 548/1928. Ljubljanskog kralj. berzinskog suda a u korist ovrhovoditelja Ivana Poljanca iz Sebena, zast. po doktoru Feliksu Kon advokatu iz Zagreba protiv ovršenika iz Nov. Bečeja radi namirenja tražbine 9444 Din 50 para i sp. p. na javnoj dražbi prodati pokretnine popisane u plenidbenom zapisniku br. Gr. 2210/1928. i to poimence: razna kratka roba, procenjena na Din 19200. Dražba će se održati dana 27. novembra 1928 u 10 sati pre podne u Nov. Bečeju u radnji dužnika.

Kupac je dužan na osnovu §§-a 107. i 108. zak. čl. XL. od 1881. preuzeti kupljenu stvar i odmah isplatiti. U koliko su ove pokretnine koje, će se na javnoj dražbi prodati plenjene i nadplenjene i u korist drugih lica i na isto namirno pravo stekli ova se dražba u smislu §-a 120. zak. čl. LX. 1881. odredjuje i u njihovu korist.

Nov. Bečej, 28. oktobra 1928.

**K. Pašić,**  
kralj. sudski izvršitelj.**ÜVEG és PORCELLÁN**

Városi és vidéki áru.

— Csak nagyban! —

Kereskedők legjobb beszerzési forrása.

Legolcsóbb napiárak.

**Karlo Kopp, Vel. Beeskerek.**Raktár: II. külkerület 3/d,  
a Geyer-vendéglő közelében. 929

Több nyelvet beszélő fiatal, ügyes

**rőfőskereskedősegéd**

azonnal felvétetik

Egy jobb házból való

fiú tanoncnak

2084 fizetéssel felvétetik

Nagyvinszky és Kasseviz cégnél.

**Asok és kifalazok****kutat**

garantált 1 1/2 m vízzel. Lefizetésre is

**Wagner Gáspár**

Geteova (Német) ucca 91. szám alatt

1-a burgonya kapható **150** dinárért hához szállítva**MISKOVITYNÁL**Miletityeva (Temesvári) ucca 5. szám  
és a „Ruszi Dom” alatt (a „Torontái” kiadóhivatalával szemben). 2065**Üzleti szolgál**

felvétetik.

Írásbeli ajánlatok

**Özv. Guttmann Jakabné és Fiai**

céghez intézendők. 2088

**Kiadó szobát**keresek, lehetőleg butor  
nélkül, a város központjában,  
azonnalra vagy elsejére.

Ajánlatok a kiadóhivatalba. 2093

Két jóházból való fiú

**asztalostanoncnak**

— azonnal felvétetik. —

**HIZLIFERENC** műbutorasztalos műhelyében,  
Veliki Beeskerek, Karadjordjev trg  
(Vásártér) 2. szám 2066**BEGEJSZVETIDJURADJONA****NAGYVENDÉGLŐ**  
(Kaszinó) 2 táncteremmel és a hozzá-  
tartozó melléképítményekkel, leltárral  
együtt, szabad kézből, 3 évi időtartamra**BÉRBEADÓ.**Közlebbi felvilágosítással szolgál a  
tulajdonos: Simon Péter,  
Begejszvetidjuradj 2072**CITROËN**

hathengeres, 17/44 HP

Torpedo lux, nyitott ... 79000 dinár Limusin batuléses ... 93000 dinár  
Limusin négyüléses ... 8.000 dinár 16 hónapos részletfizetésre.**MITA BERBERSZKI, V. BEESKEREK.****Szenzáció! a Hotel Centrál-ban Szenzáció!**

volt „Klub”-kávéház

Szives tudomására hozom a t. közönségnek, hogy a  
„Centrál”-kávéház nagytermében nov. 24 től, szombattól  
kezdve minden este a most megérkezett szenzációt keltő**villanyos orchesterrel hangversenyestéket tartok**Az automata, mely minden egyes darabot kotta szerint a legprecízebben lejátszik,  
a leipzig kiállításán 1925 ben aranyéremmel lett kitüntetve, mint legelsőrendű  
automatikus zene. — Minden szombaton és szerdán este családias jellegű  
társasvacsora lesz a la karta, kedvezményes ár mellett.Minden este Dansing. — Elsőrendű konyha! — Kitűnő italokról  
gondoskodik és a tisztelt közönség szives pártfogását kéri  
**MAYER JÁNOS, a „Centrál”-szálló, kávéház és étterem tulajdonosa. — 2101****„VITREA”**2099  
táblaüveg, porcellán- és üvegarak, szentképek, képrámák, lámpaárak,  
továbbá szép menyasszonyi ajándékokban nagy választék  
Bármily mennyiségben és legolcsóbb árban kaphatók**BOGDÁN DROBAC**

porcellán- és üvegkereskedésében, Veliki Beeskerek, Zsitni trg (a városi mérleggel szemben).

A legrégibb tapasztalatok alapján a legmodernebb konstrukció!

**TELEFUNKEN 10.**

A legújabb! Előbb megfigyelni, azután vásárolni! A legjobb!

Telefunken 10. egy három lámpás vevőkészülék, amely szabatos  
konstrukciójával és gazdaságosságával (miután a világítási hálózat  
áramával is lehet fűteni) felülmúlhatatlan. A legnagyobb szelektivitás.  
A budapesti vagy bécsi adóállomások átütése ki van zárva 200—2000  
m hullámhosszig.

Telefunken képviselő.

**M. Josef Sander és Alterno műszaki vállalat**

Veliki Beeskerek.

2041

**KATALIN-ESTÉLYToskovnál!**Szombaton, nov. 24-én este a Toskov  
Milivoj-féle vendéglőben (a volt hon-  
védiaktanyával szemben, sarokház)  
táncal egybekötött Katalin-estély lesz  
Jó ételekről és italokról gondoskodik és számos  
látogatást kér 2098

TOSKOV MILIVOJ vendéglős

Minden szombaton és vasárnap tárcestély!

5 hold termőföld és 4 hold szőlő,  
házzal és szőlőpréssel,  
a beeskereki határban  
(Muzsija felé vezető uton)

— ELADÓ. —

Bővebbet: GRUBANOV ZSIVA tulajdonosnál,  
III. külkerület 88 sz. alatt. 2076**Üzlethelyiség**a város központjában, más vállalkozás  
miatt

1929 január 1-ére kiadó.

Bővebb felvilágosítással szolgál:

**M. KOMLUSKI** Veliki Beeskerek,  
(Ábrózy-szappangyár, a nagyhid mellett). 2094**Ügyes****tanulóleányt**

— FELVESZEK —

**PALI** nőfodrász, Veliki Beeskerek,  
Alekszandrova (Fő) ucca 4. szám,  
(Grünbaum-udvar). 2090**„KORZÓ”**

FÉNYKÉPÉSZETI MŰTEREM,

Benó-udvar, Stagelschmidt-ház, Főucca.

Értesitem Veliki Beeskerek és kör-  
nyéke m. t. közönségét, hogy modern,  
villanyfelvételre berendezett műter-  
memet megnyitottam. Hogy mindenki  
meggyőződhessen elsőrangú kifogás-  
talan munkámról és hogy mindenki  
célson, jó fényképhez juthasson, rek-  
lamképpen 8 db fényképet 25 dinárért  
készítek Használja fel ezt az alkalmat,  
mert ez a kedvezmény csak rövid  
ideig tart, felvételek egész nap este  
8 óráig, vasárnap is egész nap.„KORZÓ” fényképezési műterem,  
Benó-udvar, Stagelschmidt-ház, Főucca.**ZSÁK,  
PONYVA,  
ZSINEG**

eredeti gyári árban.

**AFRIK**

Lószőr

Gyári lerakat

Takarók

Halászati cikkek stb.

**Schiff Ábrahám**

s20

Noviszad,

zsák- és ponyva-

KÖLCSÖNZŐ-INTÉZET.

Tel. 24—03. Telegr.: Jutešif.

Fiók: Beograd—Száva.

— Kérjen ajánlatot. —

Kiadja: Dr. Mara Jenő, Veliki Beeskerek.

Nyomatott Pleitz Fer. Pálnál, Veliki Beeskerek.